SITECOM

Installation guide

home energy monitor Extension Pack

Sitecom and NET2GRID

Many energy suppliers offer a way to gain insights into your energy use. We believe that you don't have to be tied to a supplier to gain insights into your energy use.

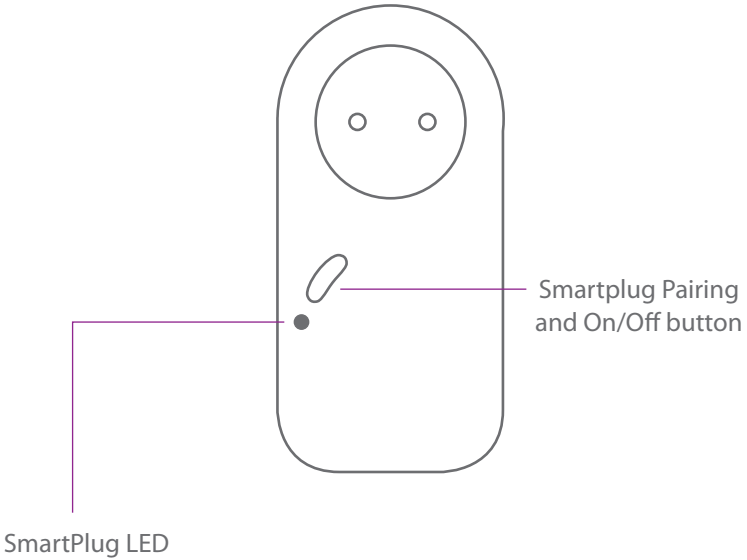
NET2GRID provides an easy solution to measure and monitor your home's energy consumption. That's why we have partnered up with them.

Package content

3x SmartPlugs

EN

SmartPlug



- Pairing mode: LED blinking red/green, ready to connect to smartbridge.
- Smartplug ON: LED is solid green / Smartplug OFF: LED is off.

Choose your installation method

Option 1)
With the SmartBridge

Option 2)
With the Energy Insight app

Option 3)
With a web browser

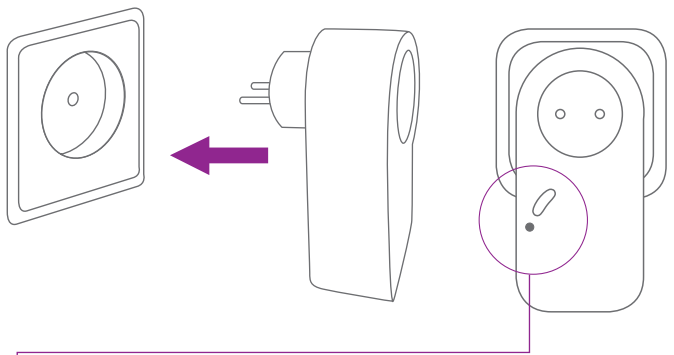
EN

OPTION 1

Install your SmartPlugs with the SmartBridge

EN

1 Plug the SmartPlugs into a power socket.

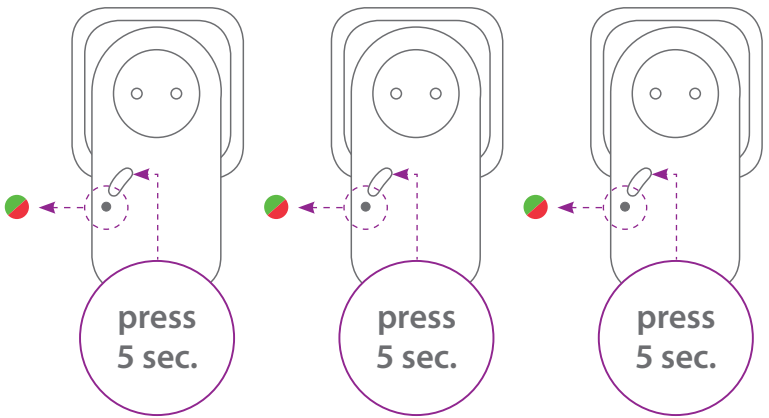


Check if the SmartPlug LEDs are green.
If not press the button to turn on the SmartPlug.

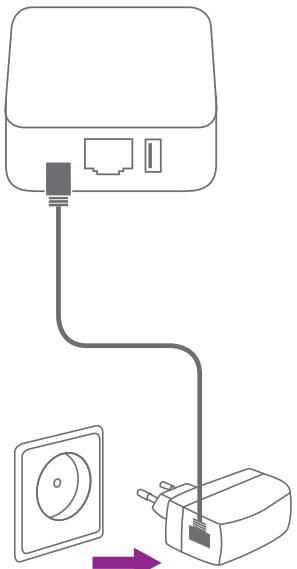
- Make sure to use power sockets close to the SmartBridge for installation.
- After successful installation you can move the SmartPlugs anywhere in your house.

EN

2 Push the button on each of the three SmartPlugs for 5 seconds until the LED starts to blink green and red.

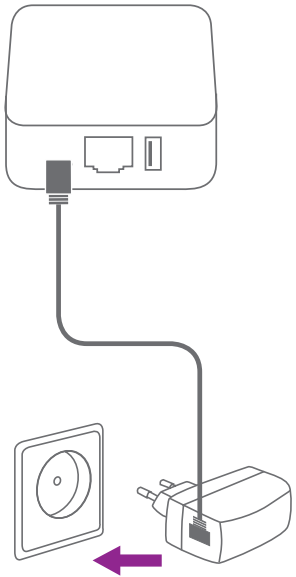


3 Disconnect your SmartBridge from the wall socket.



EN

4 Plug the power adapter of your SmartBridge back into a wall socket.



5 When the LED's turn solid blue your SmartBridge is ready.

6 Check that the LEDs of the SmartPlugs have turned solid green.

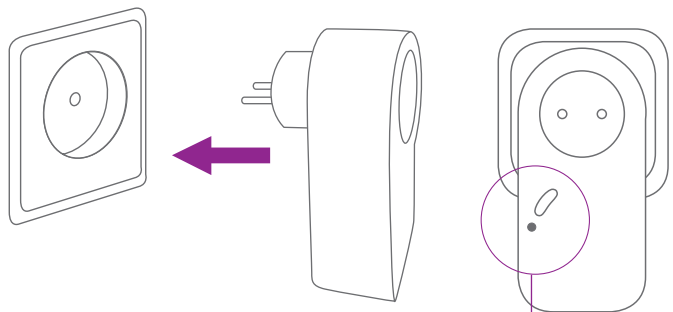
- Now you can move the SmartPlugs and plug in the devices you would like to measure.
- The button can now be used to turn the plugs on and off.

EN

OPTION 2

Install your SmartPlugs with the Energy Insight app

1 Plug the SmartPlugs into a power socket.

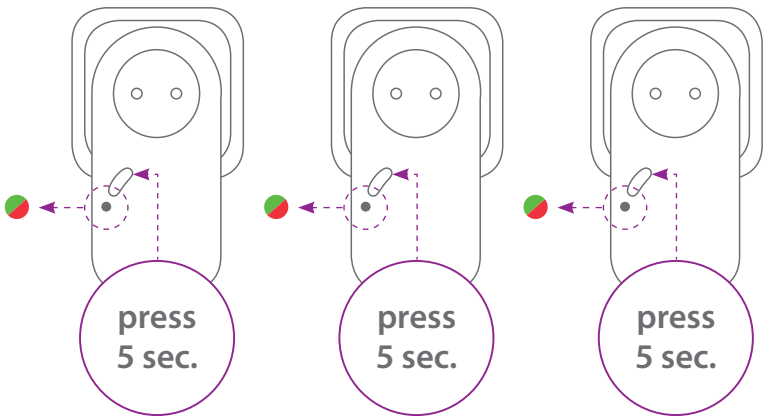


Check if the SmartPlug LEDs are green.
If not press the button to turn on the SmartPlug.

- Make sure to use power sockets close to the SmartBridge for installation.
- After successful installation you can move the SmartPlugs anywhere in your house.

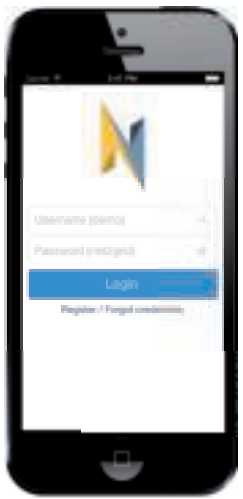
EN

2 Push the button on each of the SmartPlugs for 5 seconds until the LED starts to blink green and red.



3 Open the Energy Insight app on your smartphone.

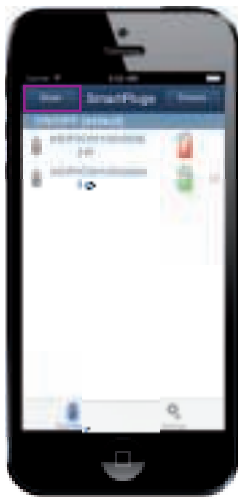
iOS



Android

4 Click "Scan".

iOS



Android

5 While scanning, the SmartBridge will blink white. When the LED's turn solid blue your SmartBridge is ready.

6 Check that the LEDs of the SmartPlugs have turned solid green.

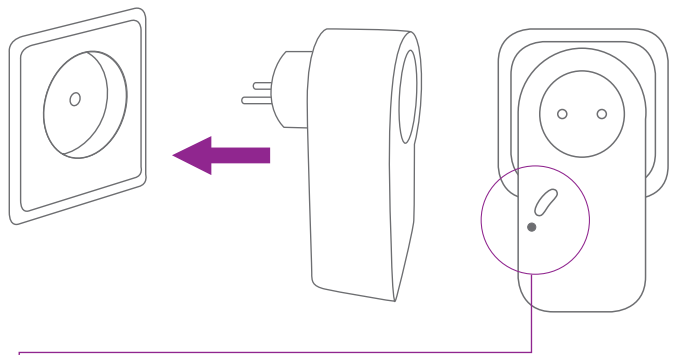
- Now you can move the SmartPlugs and plug in the devices you would like to measure.
- The button can now be used to turn the plugs on and off.

OPTION 3

With a web browser

EN

1 Plug the SmartPlugs into a power socket.

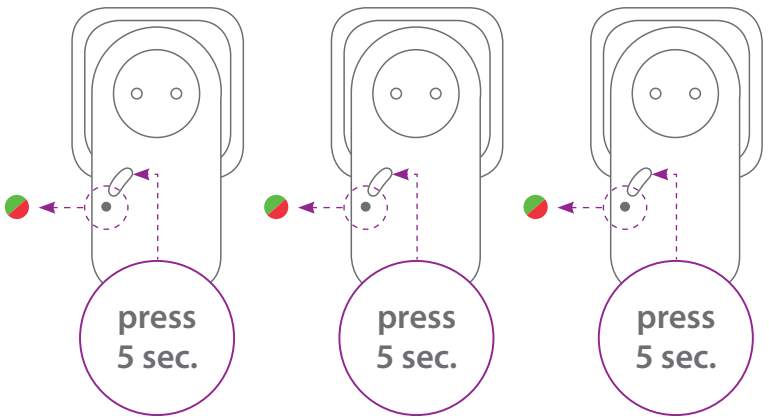


Check if the SmartPlug LEDs are green.
If not press the button to turn on the SmartPlug.

- Make sure to use power sockets close to the SmartBridge for installation.
- After successful installation you can move the SmartPlugs anywhere in your house.

2

Push the button on each of the SmartPlugs for 5 seconds until the LED starts to blink green and red.



3

Open your web browser and go to http://smartbridge.local

4 Click “scan”.

5 While scanning, the SmartBridge will blink white. When the LED’s turn solid blue your SmartBridge is ready.

EN

6 Check that the LEDs of the SmartPlugs have turned solid green.

- Now you can move the SmartPlugs and plug in the devices you would like to measure.
- The button can now be used to turn the plugs on and off.

home energy monitor Extension Pack

Sitecom en NET2GRID

Veel energieleveranciers bieden je een manier om inzicht te krijgen in je energieverbruik. Wij vinden echter dat je hiervoor niet gebonden hoeft te zijn aan een leverancier.

NET2GRID biedt je een eenvoudige oplossing waarmee je het energieverbruik van je woning kunt meten ongeacht je energie leverancier. Daarom zijn wij een samenwerking met hen aangegaan.

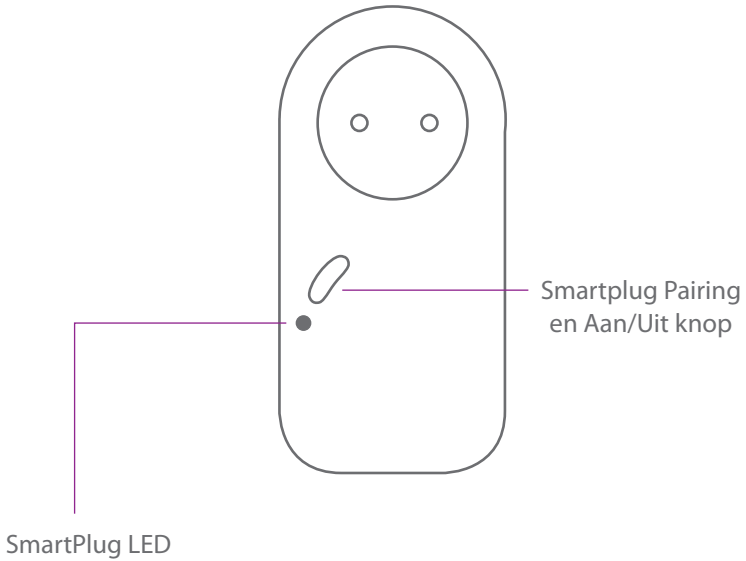
Verpakkingsinhoud

3x SmartPlugs

NL

NL

SmartPlug



- Pairing mode: Kniperende LED (rood/groen). Klaar om te verbinden met SmartBridge.
- Smartplug AAN: LED is continu groen / Smartplug UIT: LED is uit.

Kies een installatiemethode

Optie 1)
Via de SmartBridge

Optie 2)
Via de Energy Insight app

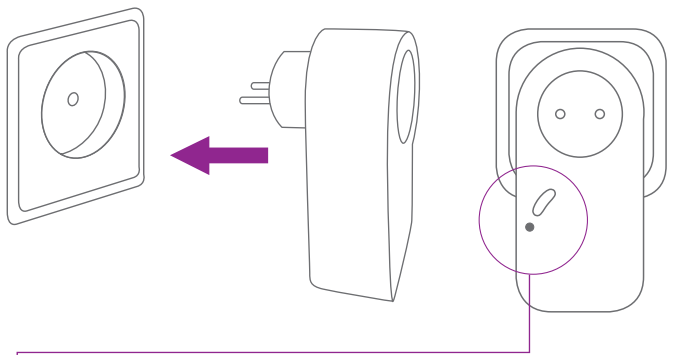
Optie 3)
Via de webbrowser

OPTIE 1

Installeer de SmartPlugs met de SmartBridge

NL

1 Plaats de SmartPlugs in een stopcontact.

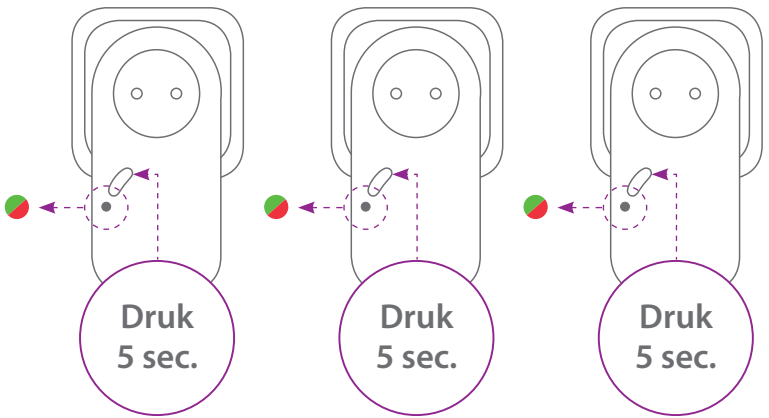


Controleer of de led op de SmartPlug groen brandt.
Als dit niet het geval is, druk op de knop om de SmartPlug aan te schakelen.

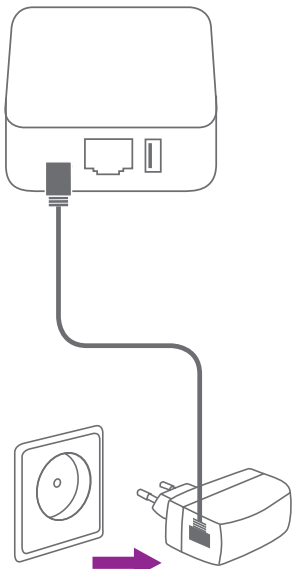
- Tijdens de installatie is het handig om de SmartPlugs in een stopcontact te plaatsen dicht bij de SmartBridge.
- Na een succesvolle installatie kan je de SmartPlugs verplaatsen.

NL

2 Druk op de knop op iedere SmartPlug voor 5 seconden totdat de LED groen en rood brandt.

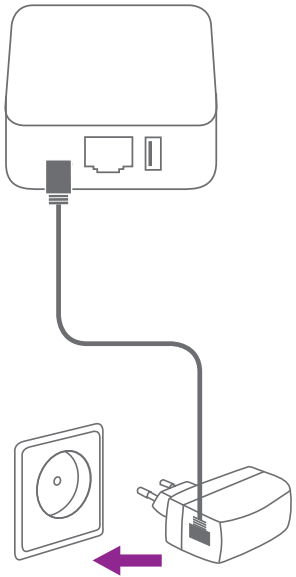


3 Haal de stroomadapter van de SmartBridge uit het stopcontact.



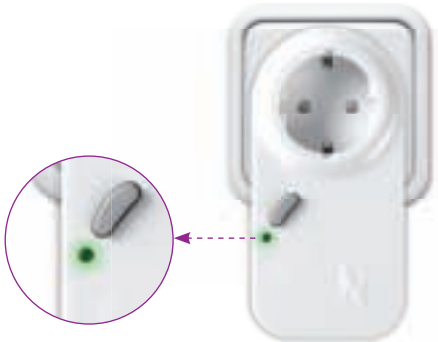
NL

4 Plaats de stroomadapter van de SmartBridge terug in het stopcontact.



5 Wanneer de LED van de SmartBridge continue blauw brandt, is deze klaar.

6 Controleer of the LED's van de SmartPlugs continue groen branden.



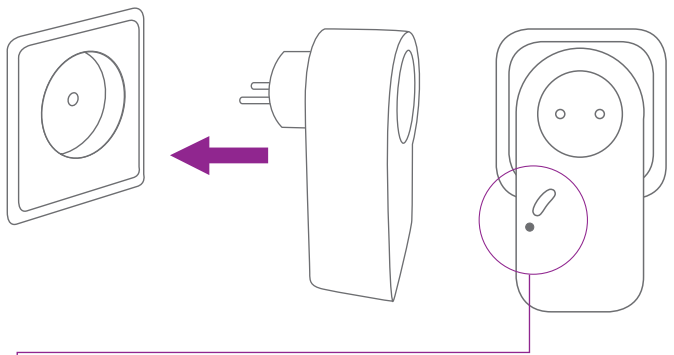
- Nu kan je de SmartPlugs verplaatsen. Plaats de apparaten die je wilt controleren in de SmartPlugs.
- De button kan nu gebruikt worden om de plugs aan en uit te schakelen.

NL

OPTIE 2

Installeer de SmartPlugs via de Energy Insight app

1 Plaats de SmartPlugs in een stopcontact.

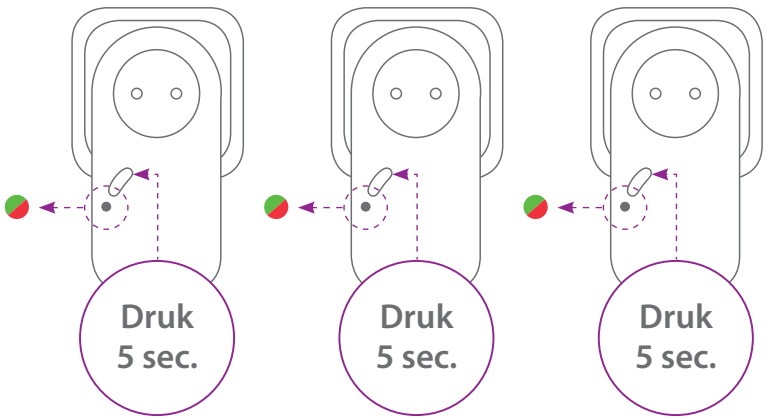


Controleer of de led op de SmartPlug groen brandt.
Als dit niet het geval is, druk op de knop om de SmartPlug aan te schakelen.

- Tijdens de installatie is het handig om de SmartPlugs in een stopcontact te plaatsen dicht bij de SmartBridge.
- Na een succesvolle installatie kan je de SmartPlugs verplaatsen.

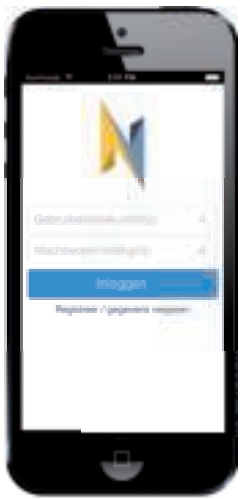
NL

2 Druk op de knop op iedere SmartPlug voor 5 seconden totdat de LED groen en rood brandt.



3 Open de Energy Insight app op je smartphone

iOS



Android

NL

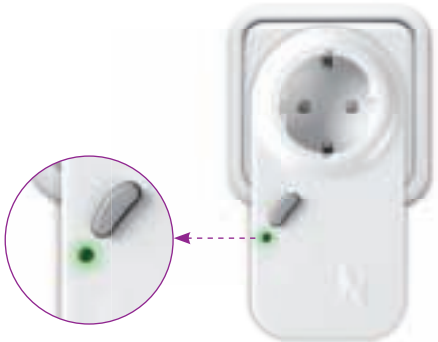
4 Klik op “Scan”.

iOS

Android

5 Tijdens het scannen, knippert de LED van de SmartBirdge wit. Wanneer de LED van de SmartBridge continue blauw brandt, is deze klaar.

6 Controleer of the LED's van de SmartPlugs continue groen branden.



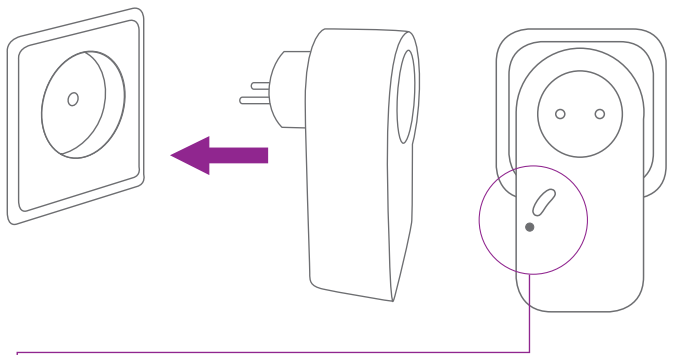
- Nu kan je de SmartPlugs verplaatsen. Plaats de apparaten die je wilt controleren in de SmartPlugs.
- De button kan nu gebruikt worden om de plugs aan en uit te schakelen.

OPTIE 3

Via de webbrowser

NL

1 Plaats de SmartPlugs in een stopcontact.

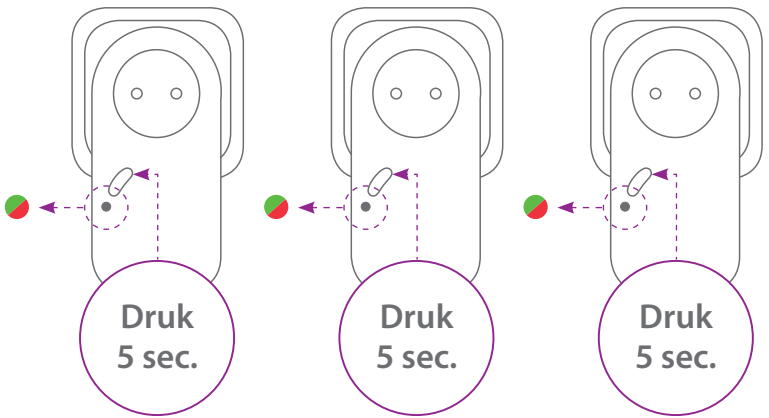


Controleer of de led op de SmartPlug groen brandt.
Als dit niet het geval is, druk op de knop om de SmartPlug aan te schakelen.

- Tijdens de installatie is het handig om de SmartPlugs in een stopcontact te plaatsen dicht bij de SmartBridge.
- Na een succesvolle installatie kan je de SmartPlugs verplaatsen.

NL

2 Druk op de knop op iedere SmartPlug voor 5 seconden totdat de LED groen en rood brandt.



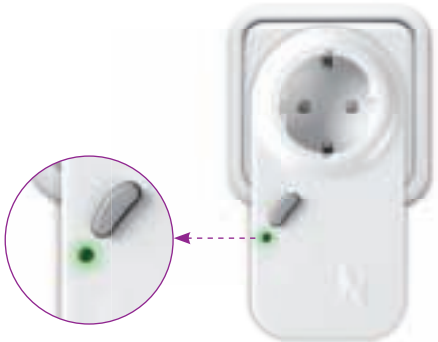
3 Open je webbrowser en ga naar http://smartbridge.local

NL

4 Klik op “Scan”.

5 Tijdens het scannen knippert de LED van de SmartBirdge wit. Wanneer de LED van de SmartBridge continue blauw brandt, is deze klaar.

6 Controleer of the LED's van de SmartPlugs continue groen branden.



- Nu kan je de SmartPlugs verplaatsen. Plaats de apparaten die je wilt controleren in de SmartPlugs.
- De button kan nu gebruikt worden om de plugs aan en uit te schakelen.

home energy monitor Extension Pack

Sitecom und NET2GRID

Viele Energieversorger bieten ihren Kunden eine Möglichkeit, einen Einblick in ihren Energieverbrauch zu erhalten. Wir sind jedoch der Ansicht, dass Sie sich für diese Informationen nicht an einen Energieanbieter binden müssen.

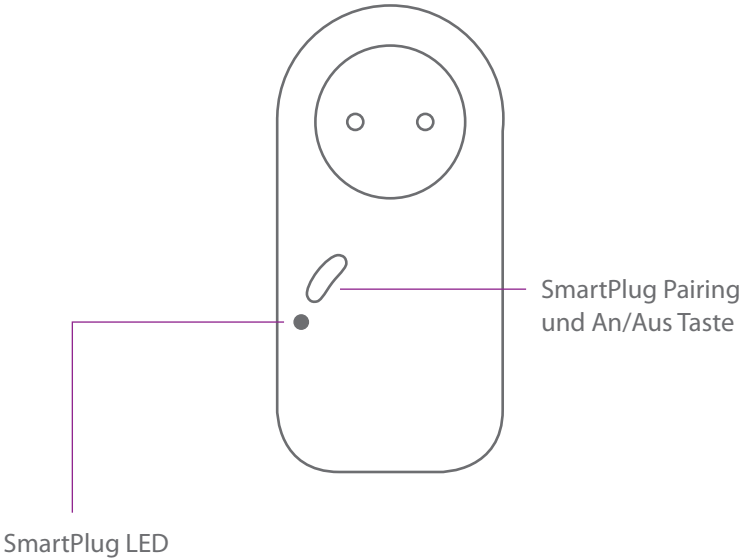
Mit NET2GRID können Sie Ihren Stromverbrauch zu Hause ganz einfach selbst messen und überwachen. Aus diesem Grund haben wir uns für eine Partnerschaft mit Net2Grid entschieden.

Verpackungsinhalt

3x SmartPlugs

DE

SmartPlug



- Pairing mode: LED blinkt rot/grün, zum Verbindungsaufbau bereit.
- SmartPlug an: LED ist konstant grün / SmartPlug aus: LED ist aus.

Wählen Sie eine Methode um Ihre SmartPlugs zu installieren

Option 1)
Mit der SmartBride

Option 2)
Mit der Energy Insight App

Option 3)
Mit dem Webbrowser

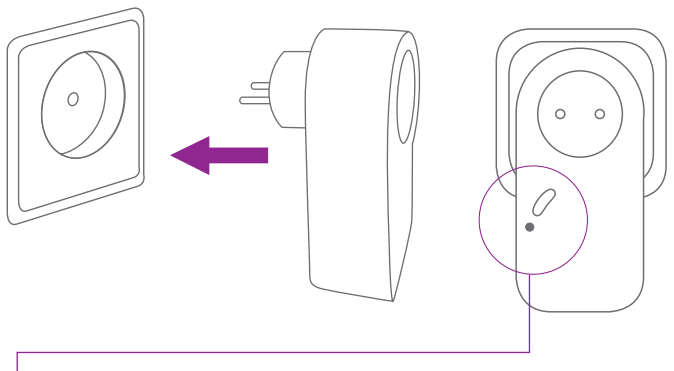
DE

OPTION 1

Mit der SmartBride

DE

1 Schließen Sie die SmartPlugs an eine Steckdose an.

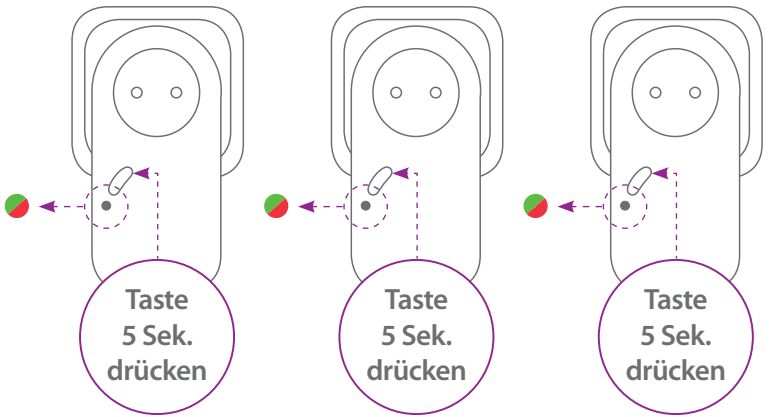


Kontrollieren Sie, ob die SmartPlug LEDS grün leuchten.
Falls nicht, drücken Sie die Taste um den SmartPlug anzuschalten.

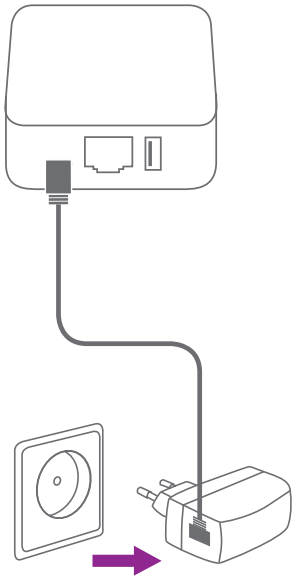
- Die Steckdosen sollten sich in der Nähe der SmartBridge befinden.
- Nach Abschluss der Installation können Sie die SmartPlugs frei im Haus bewegen.

DE

2 Halten Sie die Taste an jedem SmartPlug 5 Sekunden lang gedrückt, bis die LEDs grün und rot blinken.

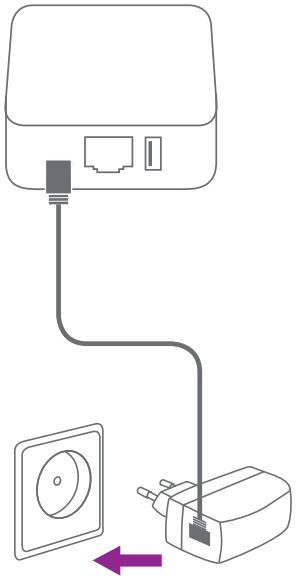


3 Ziehen Sie die SmartBridge aus der Steckdose.



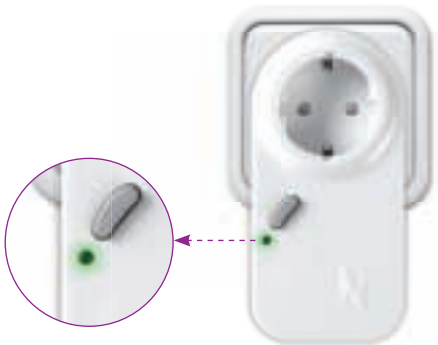
DE

4 Schließen Sie das Netzteil der SmartBridge wieder an eine Steckdose an.



5 Wenn die LED blau leuchtet, funktioniert die SmartBridge ordnungsgemäß.

6 Vergewissern Sie sich, dass die LEDs der SmartPlugs grün leuchten.



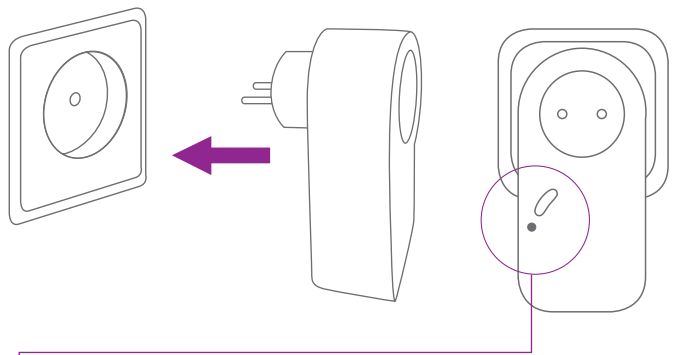
- Nun können Sie Geräte an die SmartPlugs anschließen, deren Energieverbrauch Sie messen möchten.
- Die Taste kann nun genutzt werden um die SmartPlugs an und aus zu schalten.

DE

OPTION 2

Mit der Energy Insight App

1 Schließen Sie die SmartPlugs an eine Steckdose an.

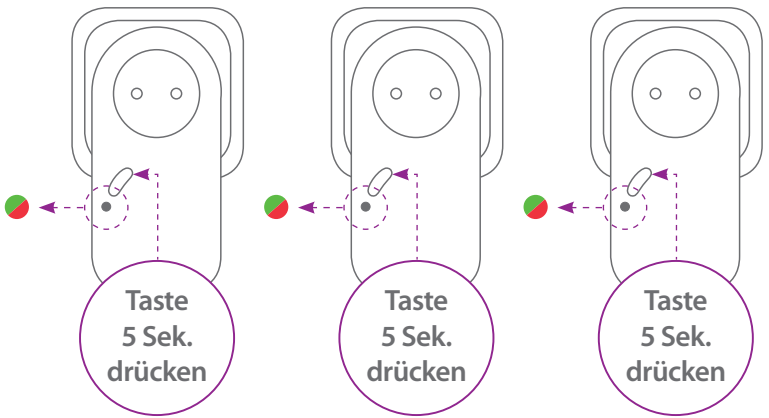


Kontrollieren Sie, ob die SmartPlug LEDS grün leuchten.
Falls nicht, drücken Sie die Taste um den SmartPlug anzuschalten.

- Die Steckdosen sollten sich in der Nähe der SmartBridge befinden.
- Nach Abschluss der Installation können Sie die SmartPlugs frei im Haus bewegen.

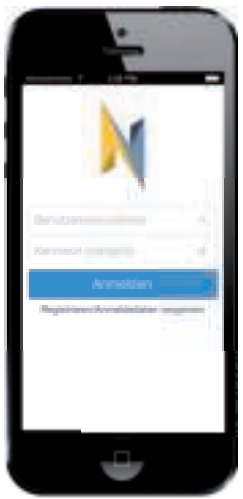
DE

2 Halten Sie die Taste an jedem SmartPlug 5 Sekunden lang gedrückt, bis die LEDs grün und rot blinken.



3 Öffnen Sie die Energy Insight App auf Ihrem Smartphone.

iOS

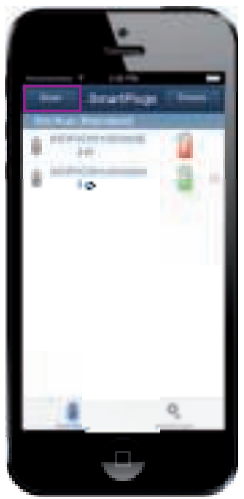


Android

DE

4 Klicken Sie in der App auf “Scan“.

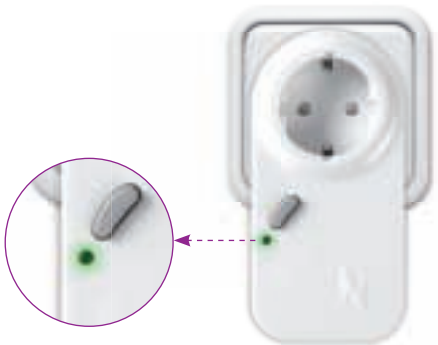
iOS



Android

5 Wenn die LED blau leuchtet, funktioniert die SmartBridge ordnungsgemäß.

6 Vergewissern Sie sich, dass die LEDs der SmartPlugs grün leuchten.



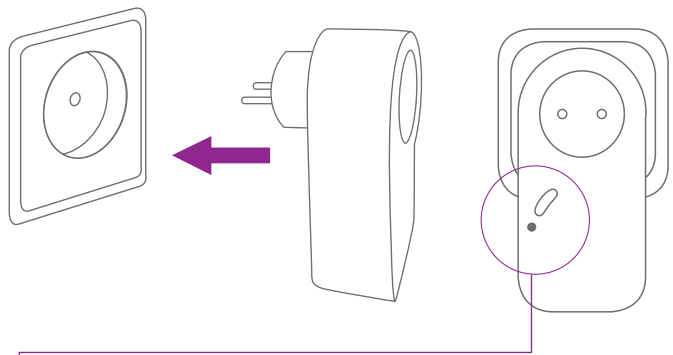
- Nun können Sie Geräte an die SmartPlugs anschließen, deren Energieverbrauch Sie messen möchten.
- Die Taste kann nun genutzt werden um die SmartPlugs an und aus zu schalten.

OPTION 3

Mit dem Webbrowser

DE

1 Schließen Sie die SmartPlugs an eine Steckdose an.



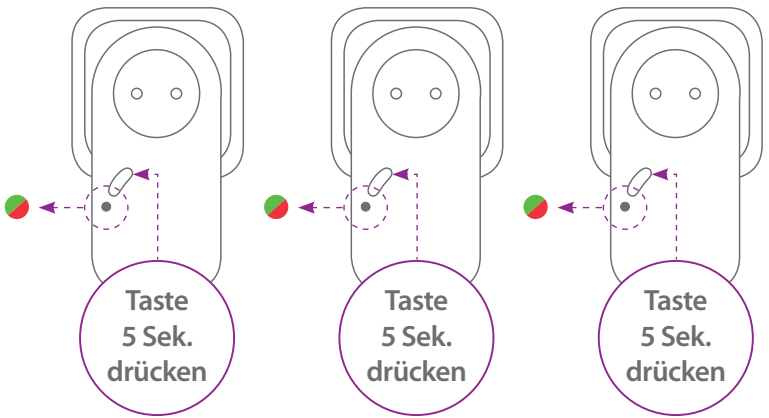
Kontrollieren Sie, ob die SmartPlug LEDS grün leuchten.
Falls nicht, drücken Sie die Taste um den SmartPlug anzuschalten.

- Die Steckdosen sollten sich in der Nähe der SmartBridge befinden.
- Nach Abschluss der Installation können Sie die SmartPlugs frei im Haus bewegen.

DE

2

Halten Sie die Taste an jedem SmartPlug 5 Sekunden lang gedrückt, bis die LEDs grün und rot blinken.



3

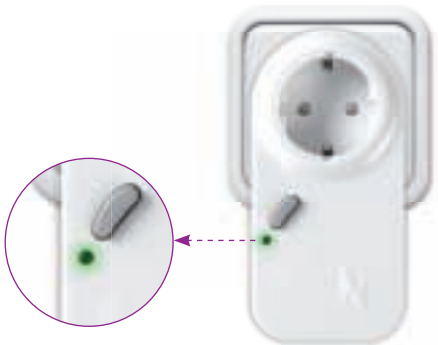
Öffnen Sie Ihren Browser, und rufen Sie die Seite http://smartplug.local auf.

DE

4 Klicken Sie im Browser auf “Scan“.

5 Wenn die LED blau leuchtet, funktioniert die SmartBridge ordnungsgemäß.

6 Vergewissern Sie sich, dass die LEDs der SmartPlugs grün leuchten.



- Nun können Sie Geräte an die SmartPlugs anschließen, deren Energieverbrauch Sie messen möchten.
- Die Taste kann nun genutzt werden um die SmartPlugs an und aus zu schalten.

home energy monitor Extension Pack

Sitecom e NET2GRID

Molti fornitori energetici offrono un modo per capire quanta energia si sta consumando. Ma secondo noi, per capire quanta energia stai consumando non hai bisogno di essere legato a un fornitore.

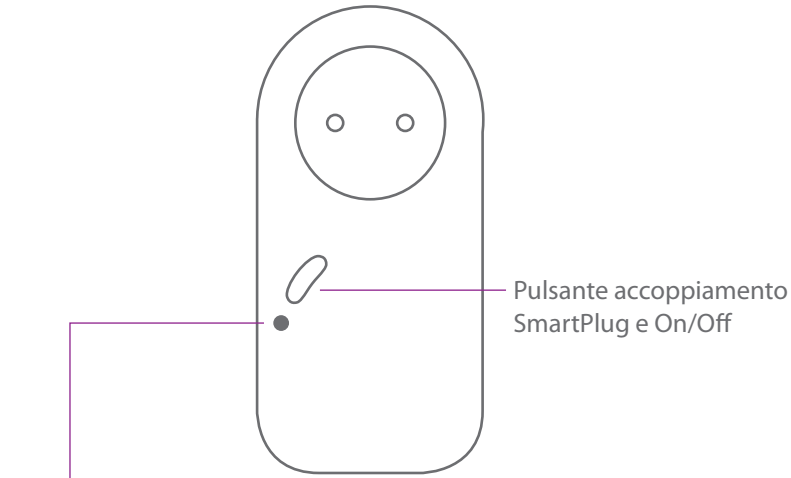
NET2GRID offre una soluzione semplice per misurare e monitorare i consumi energetici di casa. È per questo che abbiamo scelto loro come partner.

Contenuto

3x SmartPlugs

IT

SmartPlug



- Modalità accoppiamento: LED lampeggiante rosso/verde, pronto alla connessione con lo SmartBridge.
- SmartPlug ON: LED verde fisso / SmartPlug OFF: LED spento.

Scegli il tuo metodo di installazione

Opzione 1)
Con il SmartBridge

Opzione 2)
Con l'applicazione Energy Insight

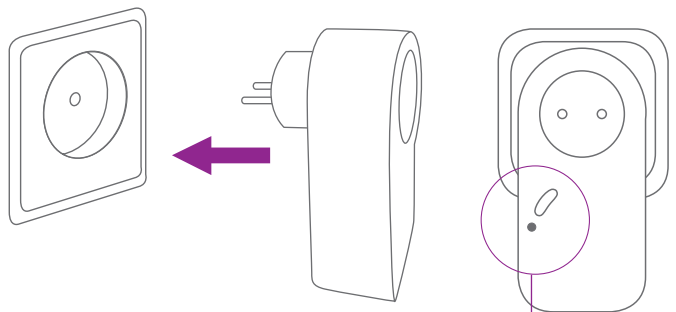
Opzione 3)
Con un browser Internet

OPZIONE 1

Con il SmartBridge

IT

1 Collega gli SmartPlug a una presa di corrente.

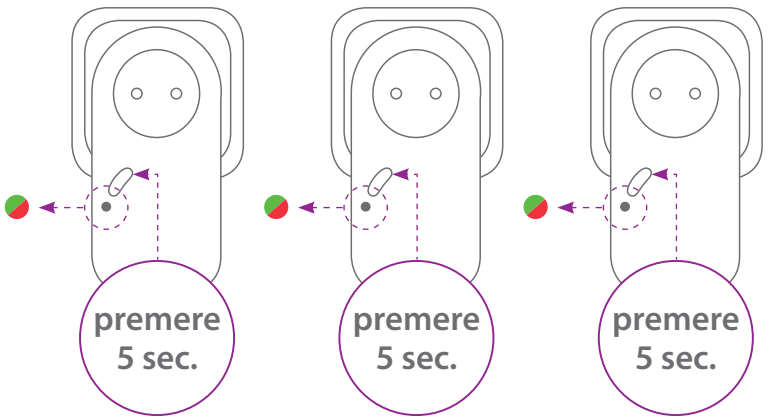


Controlli se i LED dello SmartPlug sono verdi.
Se non lo sono, prema il pulsante per accendere gli SmartPlug.

- Ricordati di usare due prese di corrente vicine allo SmartBridge per l'installazione.
- Al termine dell'installazione, potrai spostare gli SmartPlug in qualsiasi punto della casa.

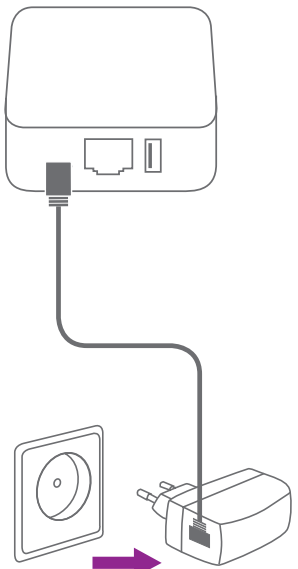
2

Tieni premuto per 5 secondi il tasto di ciascuno degli SmartPlug finché non lampeggiano prima il LED verde e poi quello rosso.

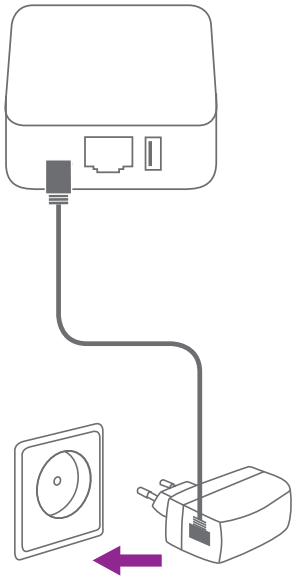


3

Scollega lo SmartBridge dalla presa di corrente.

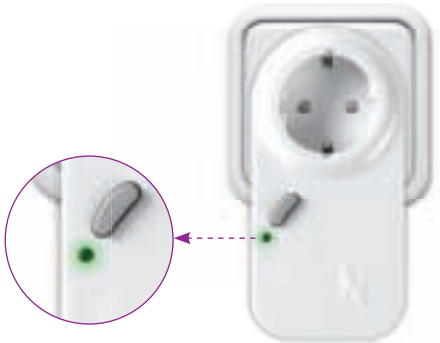


4 Ricollega l'alimentatore dello SmartBridge a una presa di corrente.



5 Quando il LED diventa blu fisso, significa che lo SmartBridge funziona correttamente.

6 Verifica che i LED degli SmartPlug siano verdi fissi.



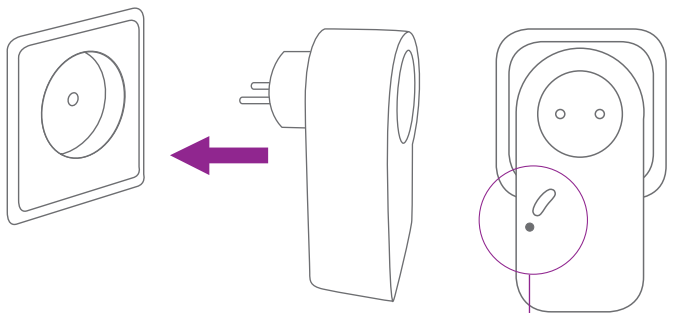
- Ora puoi spostare gli SmartPlug e collegare i dispositivi da misurare.
- Il pulsante può ora essere usato per accendere o spegnere le spine.

OPZIONE 2

Con l’applicazione Energy Insight

IT

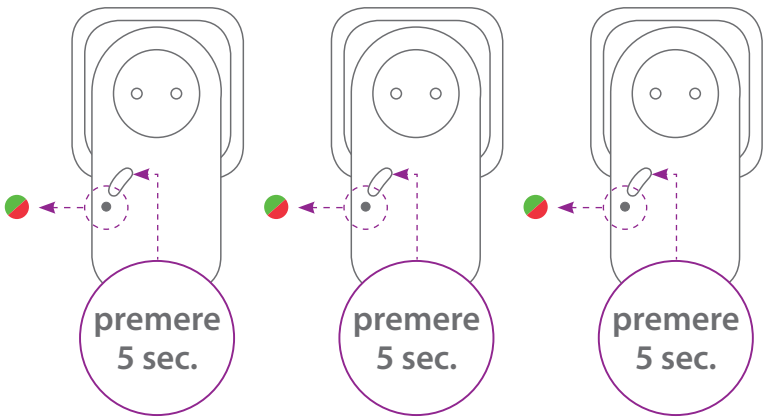
1 Collega gli SmartPlug a una presa di corrente.



Controlli se i LED dello SmartPlug sono verdi.
Se non lo sono, prema il pulsante per accendere gli SmartPlug.

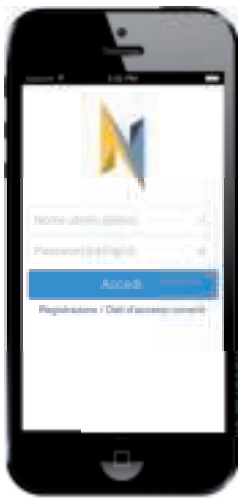
- Ricordati di usare due prese di corrente vicine allo SmartBridge per l’installazione.
- Al termine dell’installazione, potrai spostare gli SmartPlug in qualsiasi punto della casa.

2 Tieni premuto per 5 secondi il tasto di ciascuno degli SmartPlug finché non lampeggiano prima il LED verde e poi quello rosso.

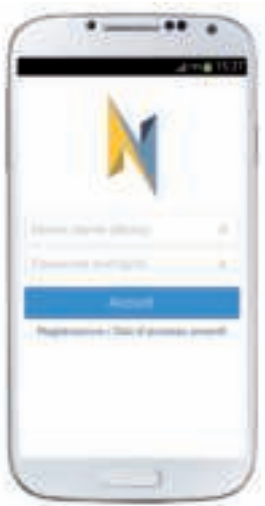


3 Apri l'applicazione NET2GRID Energy Insight sullo smartphone.

iOS

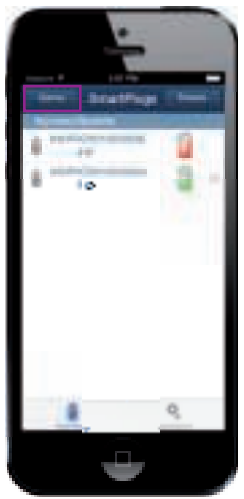


Android



4 Passa all'applicazione e fai clic su "Cerca".

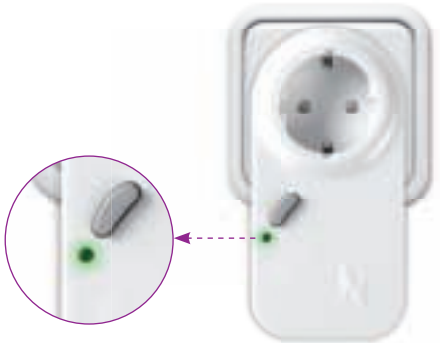
iOS



Android

5 Quando il LED diventa blu fisso, significa che lo SmartBridge funziona correttamente.

6 Verifica che i LED degli SmartPlug siano verdi fissi.



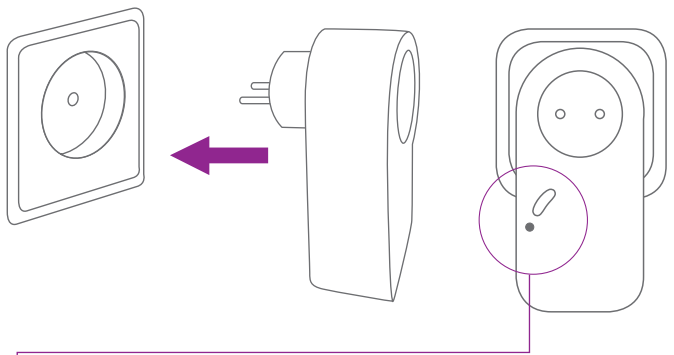
- Ora puoi spostare gli SmartPlug e collegare i dispositivi da misurare.
- Il pulsante può ora essere usato per accendere o spegnere le spine.

OPZIONE 3

Con un browser Internet

IT

1 Collega gli SmartPlug a una presa di corrente.

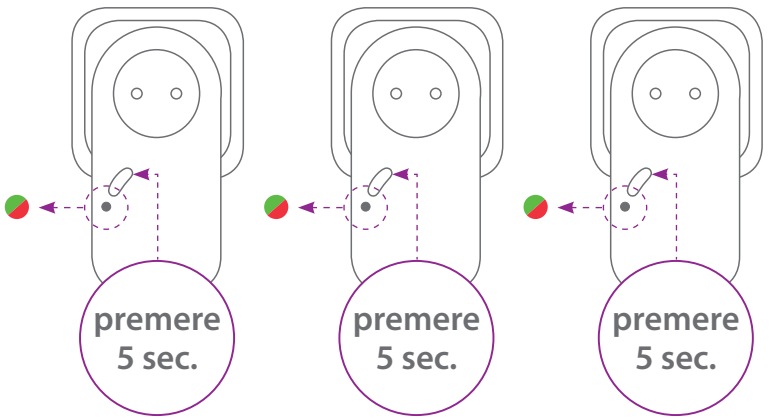


Controlli se i LED dello SmartPlug sono verdi.
Se non lo sono, prema il pulsante per accendere gli SmartPlug.

- Ricordati di usare due prese di corrente vicine allo SmartBridge per l'installazione.
- Al termine dell'installazione, potrai spostare gli SmartPlug in qualsiasi punto della casa.

2

Tieni premuto per 5 secondi il tasto di ciascuno degli SmartPlug finché non lampeggiano prima il LED verde e poi quello rosso.



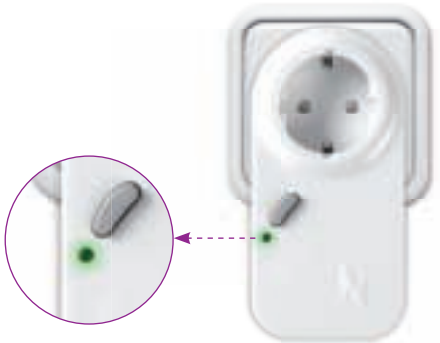
3

Apri il browser Web e vai al sito http://smartbridge.local

4 Fai clic su “Scan”.

5 Quando il LED diventa blu fisso, significa che lo SmartBridge funziona correttamente.

6 Verifica che i LED degli SmartPlug siano verdi fissi.



- Ora puoi spostare gli SmartPlug e collegare i dispositivi da misurare.
- Il pulsante può ora essere usato per accendere o spegnere le spine.

home energy monitor Extension Pack

Sitecom y NET2GRID

Muchos proveedores de energía ofrecen un modo de llevar el control de su gasto energético. Creemos que no debe estar atado a un proveedor para llevar el control de su gasto energético.

NET2GRID ofrece una solución sencilla para medir y controlar el consumo energético de su hogar. Por ello, nos hemos asociado con ellos.

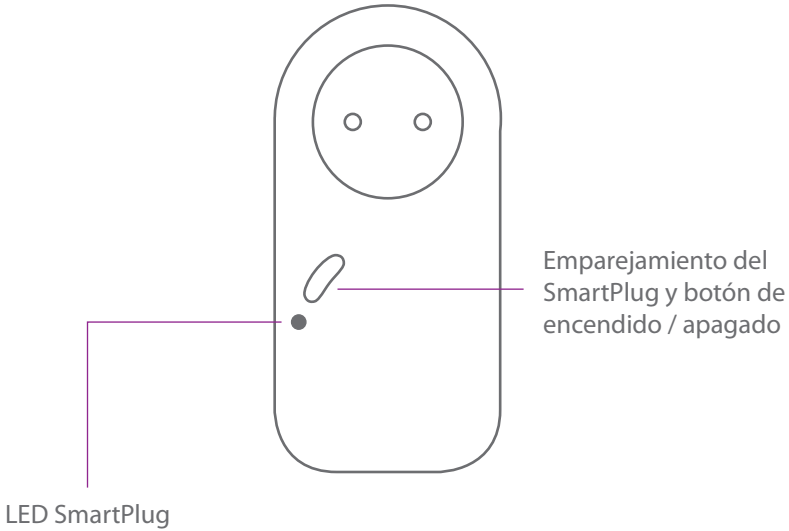
Contenido

3x SmartPlugs

ES

ES

SmartPlug



- Modo de emparejamiento: LED destella en rojo/verde, está listo para conectarse al SmartBridge.
- SmartPlug encendido: El LED es verde constante / SmartPlug apagado: El LED está apagado.

Elija el método de instalación

Opción 1)
Con el SmartBridge

Opción 2)
Con la aplicación Energy Insight

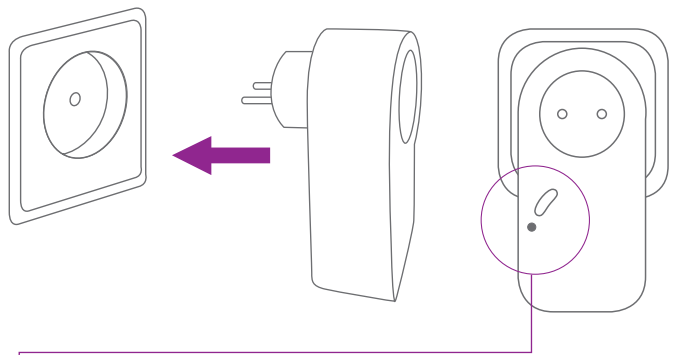
Opción 3)
Con un navegador web

ES

OPCIÓN 1

Con el SmartBridge

1 Enchufe los SmartPlugs en una toma de corriente.

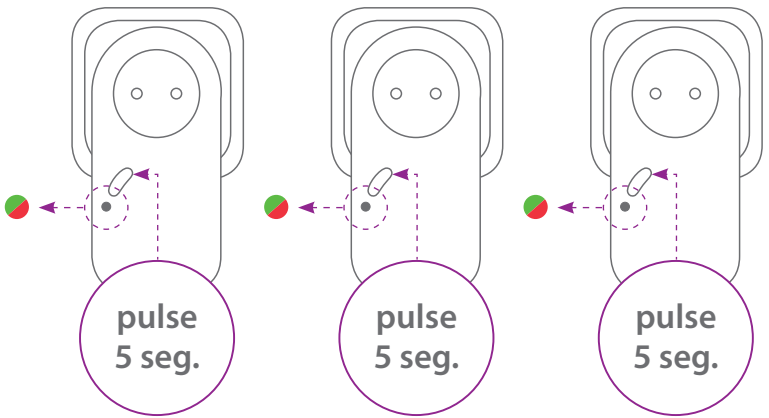


Compruebe si el LED de los SmartPlugs es de color verde.
Si no es así, pulse el botón para encender el SmartPlug.

- Asegúrese de utilizar dos tomas de corriente cercanas al SmartBridge para la instalación.
- Después de realizar la instalación correctamente, puede mover los SmartPlugs a cualquier lugar del hogar.

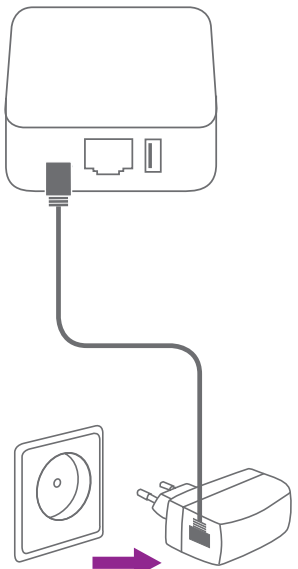
2

Pulse el botón en cada uno de los SmartPlugs durante 5 segundos hasta que el LED comience a parpadear en verde y rojo.



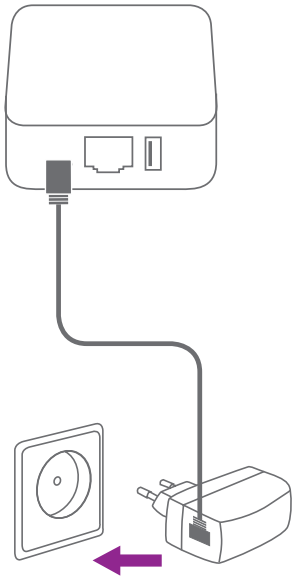
3

Desconecte su SmartBridge de la toma de corriente.



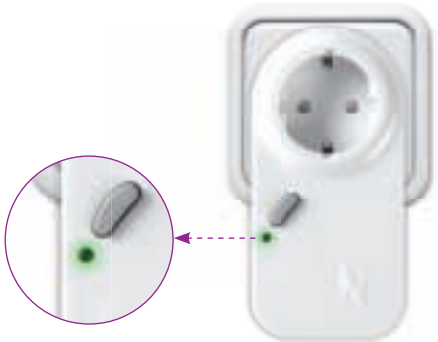
ES

4 Enchufe el adaptador de potencia de su SmartBridge de nuevo en una toma de corriente.



5 Cuando el LED sea de color azul fijo, su SmartBridge estará correctamente instalado.

6 Compruebe que los LED de los SmartPlugs sean de color verde fijo.



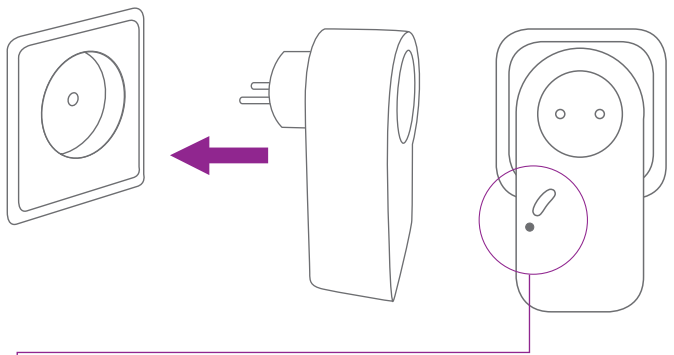
- Ahora puede mover los SmartPlugs y enchufarlos a los dispositivos que desee medir.
- El botón se puede utilizar ahora para encender y apagar los SmartPlugs.

ES

OPCIÓN 2

Con la aplicación Energy Insight

1 Enchufe los SmartPlugs en una toma de corriente.

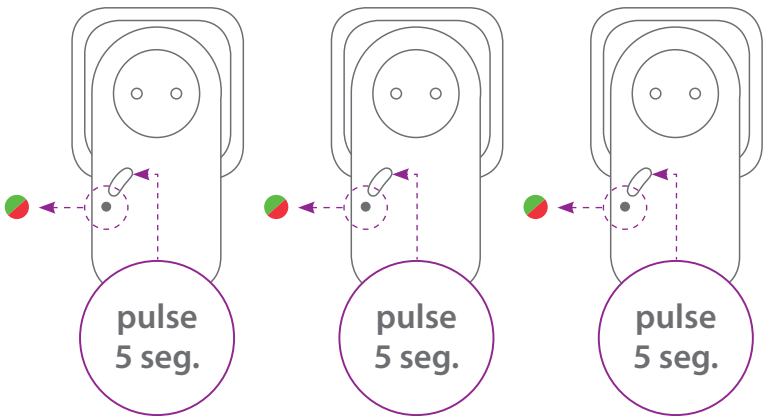


Compruebe si el LED de los SmartPlugs es de color verde.
Si no es así, pulse el botón para encender el SmartPlug.

- Asegúrese de utilizar dos tomas de corriente cercanas al SmartBridge para la instalación.
- Después de realizar la instalación correctamente, puede mover los SmartPlugs a cualquier lugar del hogar.

ES

2 Pulse el botón en cada uno de los SmartPlugs durante 5 segundos hasta que el LED comience a parpadear en verde y rojo.



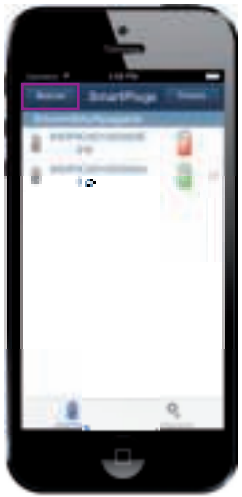
3 Abra la aplicación Energy Insight de su teléfono inteligente e inicie sesión.

iOS

Android

4 Haga clic en “Buscar”.

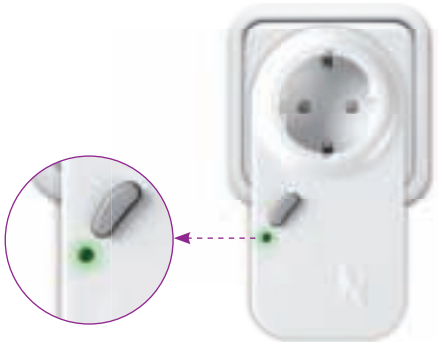
iOS



Android

5 Cuando el LED sea de color azul fijo, su SmartBridge estará correctamente instalado.

6 Compruebe que los LED de los SmartPlugs sean de color verde fijo.



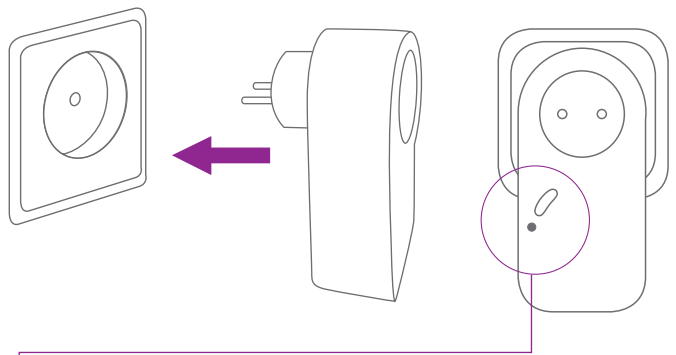
- Ahora puede mover los SmartPlugs y enchufarlos a los dispositivos que desee medir.
- El botón se puede utilizar ahora para encender y apagar los SmartPlugs.

ES

OPCIÓN 3

Con un navegador web

1 Enchufe los SmartPlugs en una toma de corriente.

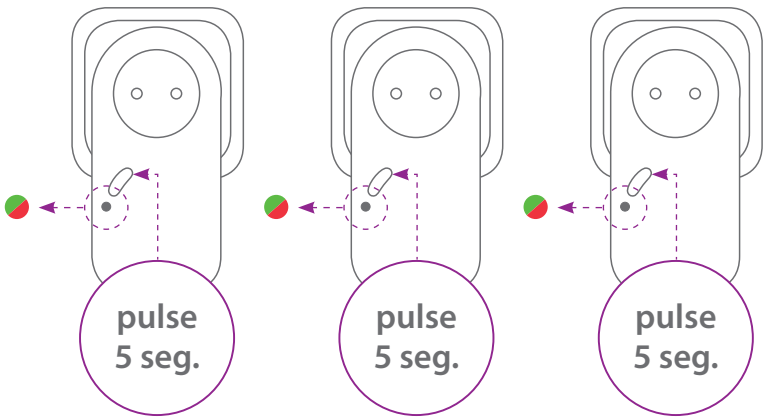


Compruebe si el LED de los SmartPlugs es de color verde.
Si no es así, pulse el botón para encender el SmartPlug.

- Asegúrese de utilizar dos tomas de corriente cercanas al SmartBridge para la instalación.
- Después de realizar la instalación correctamente, puede mover los SmartPlugs a cualquier lugar del hogar.

ES

2 Pulse el botón en cada uno de los SmartPlugs durante 5 segundos hasta que el LED comience a parpadear en verde y rojo.

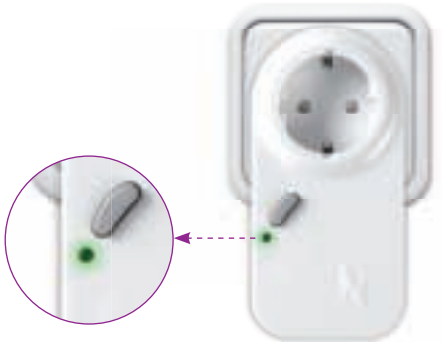


3 Abra su navegador web y vaya a http://smartbridge.local

4 Haga clic en “Scan”

5 Cuando el LED sea de color azul fijo, su SmartBridge estará correctamente instalado.

6 Compruebe que los LED de los SmartPlugs sean de color verde fijo.



- Ahora puede mover los SmartPlugs y enchufarlos a los dispositivos que desee medir.
- El botón se puede utilizar ahora para encender y apagar los SmartPlugs.

SITECOM

www.sitecom.com/helpdesk